

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

9 DÉCEMBRE 2010

**Proposition de résolution relative à la situation des droits humains en Iran, en particulier le cas de Sakineh Mohammadi-Ashtiani**

**AMENDEMENT  
déposé après l'approbation  
du rapport**

N° 2 DE MME LIJNEN

**Compléter le dispositif par les points 12 à 15 rédigés comme suit :**

« 12. d'insister avec force auprès du gouvernement iranien, par voie officielle et formelle au plus haut niveau, pour qu'il réexamine le cas de Mme Bahrami, l'autorise à bénéficier de l'aide d'un avocat et de l'assistance consulaire, la relaxe ou lui garantisse un procès équitable; de demander au ministre des Affaires étrangères d'évoquer la détention de Zahra Bahrami auprès des autorités iraniennes;

13. de prier les autorités iraniennes de permettre au Croissant-Rouge de voir tous les prisonniers sans exception, et de permettre aux organisations internationales de défense des droits de l'homme de suivre l'évolution de la situation dans le pays;

14. de faire part à la République islamique d'Iran de ses vives préoccupations quant à l'abus du pouvoir judiciaire dont font preuve les autorités iraniennes

Voir:

Documents du Sénat:

5-371 - 2010/2011 :

N° 1: Proposition de résolution de Mme Matz et consorts.  
N° 2: Amendements.  
N° 3: Rapport.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2010-2011

9 DECEMBER 2010

**Voorstel van resolutie betreffende de situatie van de mensenrechten in Iran, in het bijzonder het geval van Sakineh Mohammadi-Ashtiani**

**AMENDEMENT  
ingediend na de goedkeuring  
van het verslag**

NR. 2 VAN MEVROUW LIJNEN

**Het dispositief aanvullen met de punten 12 tot 15, luidende :**

« 12. de Iraanse regering langs officiële en formele weg op het hoogste niveau met klem te verzoeken de zaak van mevrouw Bahrami te heropenen, toe te staan dat zij wordt bijgestaan door een advocaat en consulair bijstand krijgt, haar vrij te laten of een eerlijk proces te geven; verzoekt de minister van Buitenlandse Zaken de detentie van Zahra Bahrami aan te kaarten bij de Iraanse autoriteiten;

13. de Iraanse autoriteiten te verzoeken de Rode Halve Maan zonder uitzondering toegang te verlenen tot alle gevangenen en internationale mensenrechtenorganisaties toe te staan de situatie in het land te volgen;

14. aan de Islamitische Republiek Iran zijn ernstige bezorgdheid te kennen te geven over het feit dat de Iraanse autoriteiten misbruik maken van rechtsbe-

Zie:

Stukken van de Senaat:

5-371 - 2010/2011 :

Nr. 1: Voorstel van resolutie van mevrouw Matz c.s.  
Nr. 2: Amendementen.  
Nr. 3: Verslag.

*pour s'attaquer aux défenseurs des droits de l'homme et aux militants de la société civile, tels que les membres de la campagne « Un million de signatures » ou du Conseil central de l'organisation étudiante ADVAR;*

*15. de demander à la République islamique d'Iran de proposer des mesures supplémentaires dans le cadre de l'Instrument européen pour la démocratie et les droits de l'homme pour protéger activement les défenseurs iraniens des droits de l'homme, et de soutenir concrètement le programme européen des villes refuges. ».*

*voegdheid om mensenrechten- en maatschappijactivisten aan te pakken, zoals de leden van de « één miljoen handtekeningen »-campagne en van de Centrale Raad van de studentenorganisatie ADVAR;*

*15. de Islamitische Republiek Iran te verzoeken aanvullende maatregelen voor te stellen in het kader van het Europees instrument voor democratie en mensenrechten om Iraanse mensenrechtenactivisten actief te beschermen en om het Europese « Shelter City »-programma concreet te ondersteunen. ».*

Nele LIJNEN.